

Objave FURS

Objave Fitosanitarne uprave Republike Slovenije

Phytosanitary Administration of the
Republic of Slovenia

Leto 5, številka 16

31. avgust 2004

REPUBLIKA
SLOVENIJA



MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO,
GOZDARSTVO IN PREHRANO

Fitosanitarna uprava Republike Slovenije

Vsebina

Contents

I. Prijave za varstvo in vpis v sortno listo	3
Applications for Protection and Addition to the National List	
*II. Poimenovanje sort	3
Variety Denominations	
1. Predlogi za poimenovanje sort	3
Proposed Variety Denominations	
2. Odobritev predlaganega imena sorte; glej IV/1	
Approved Variety Denominations; see IV/1	
3. Predlagane spremembe poimenovanja sort	
Proposed Changes of Variety Denomination	
4. Odobritev spremembe poimenovanja sorte	
Approval of Changed Variety Denomination	
III. Umik in zavrnjenje prijav za varstvo in vpis v sortno listo	4
Withdrawal and Lapse of Applications for Protection and Addition to the Nat. list	
*IV. Odločitve	6
Decisions	
1. Podelitev varstva in vpis v sortno listo	6
Grant of Protection and Addition to the National List	
2. Zavrnitev podelitve varstva in vpisa v sortno listo	10
Rejection of Protection and Addition to the National List	
V. Sprememba prijavitelja, imetnika žlahtniteljske pravice, vzdrževalca ali zastopnika	
Changes in the Person of the Applicant, Holder, Maintainer or of the Agent	
*VI. Prenehanje varstva in izbris iz sortne liste	
Termination of Protection and Deletion from the National List	
VII. Popravki	
Corrections	
VIII. Uradna obvestila	
Official Notices	
IX. Novosti in druga obvestila	10
News and other Information	
X. Naslovi	11
Address List	

*** UPOV: Poimenovanje sort – Variety Denomination**

(R): Pomeni obnovo vpisa – Renewal of inscription

I. Prijave za varstvo (VS) in vpis v sortno listo (SL)

Applications for Protection (VS) and Addition to the National List (SL)

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent) c: Žlahnitelj (Breeder)	Datum prijave (Application Date)	Vrsta prijave (Application Type)
1	2	3	4

Krmne rastline / Fodder plants

Metuljnice

Navadna nokota *Lotus corniculatus* L.

LTC007	a: 448	17.08.2004	SL
Lotero Natural	b: 232		
	c: 448		

II. Poimenovanje sort

Variety Denominations

1. Predlogi za poimenovanje sort

Proposed Variety Denominations

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Datum predloga (Proposal Date)	Predlagano poimenovanje (Proposed denomination)	Predlagano ime v obliki kode – K (Proposed denomination in form of code - K)
1	2	3	4	5

Poljščine / Agricultural species

Žito / Cereals

Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

TAO170	a: 223	14.07.2004	Edison
Elian SE 206/98	b: 13		

Rž *Secale cereale* L.

SCO009	a: 217	14.07.2004	Gamet
Gamet	b: 13		

Koruza (razen pokovke in sladke koruze) *Zea mays* L.

ZEA493	a: 335	28.06.2004	NK Termo
NX 3411	b: 333		

ZEA485	a: 403	05.07.2004	OS 298 P
OS 298 P	b: 236		

Registrska številka (Application No.) Začasna oznaka (Provisional designation)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Datum predloga (Proposal Date)	Predlagano poimenovanje (Proposed denomination)	Predlagano ime v obliki kode – K (Proposed denomination in form of code - K)
1	2	3	4	5

Koruza (razen pokovke in sladke koruze) *Zea mays* L.

ZEA487 BC EH 4274	a: 29 b: 236	05.07.2004	BC 446	K
ZEA449 X0779Y	a: 190 b: 190	10.08.2004	PR39H32	K
ZEA453 X0778T	a: 190 b: 190	10.08.2004	PR39G12	K

Krmne rastline / Fodder plants

Metuljnice

Navadna nokota *Lotus corniculatus* L.

LTC007 EST 1800	a: 448 b: 232	17.08.2004	Lotero Natural	
---------------------------	------------------	------------	----------------	--

Trave / Grasses

Lolium multiflorum Lam.

Mnogocvetna (laška) ljujka *Lolium multiflorum* Lam. subsp. *non alternativum*

LOM025 Laška	a: 357 b: 357	07.06.2004	Julija	
------------------------	------------------	------------	--------	--

III. Umik in zavrženje prijav za varstvo in vpis v sortno listo

Withdrawal and Lapse of Applications for Protection and Addition to the National List

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Začasna oznaka (Provisional designation)	Datum umika ali zavržbe (Date of withdrawal or lapse)	Vrsta prijave (Application Type)
1	2	3	4	5

Krmne rastline / Fodder plants

Trave / Grasses

Lolium multiflorum Lam.

Mnogocvetna (laška) ljujka *Lolium multiflorum* Lam. subsp. *non alternativum*

LOM012 R	a: 178 b: 232	Lolita	21.07.2004	SL
-----------------	------------------	--------	------------	----

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Začasna oznaka (Provisional designation)	Datum umika ali zavržbe (Date of withdrawal or lapse)	Vrsta prijave (Application Type)
1	2	3	4	5

Krmne rastline / Fodder plants

Lolium multiflorum Lam.

Mnogocvetna (laška) ljuljka *Lolium multiflorum* Lam. subsp. *non alternativum*

LOM018 R a: 86 Bellem 21.07.2004 SL
b: 232

Trstikasta bilnica *Festuca arundinacea* Schreber

FEA012 R a: 86 Hykor 21.07.2004 SL
b: 232

Travniška bilnica *Festuca pratensis* Hudson

FEP001 R a: 26 Bartran 21.07.2004 SL
b: 232

Trpežna (angleška) ljuljka *Lolium perenne* L.

LOP006 R a: 86 Leonardo 21.07.2004 SL
b: 232

Rdeča bilnica *Festuca rubra* L.

FER020 R a: 45 Iris 21.07.2004 SL
b: 232

Travniški mačji rep *Phleum pratense* L.

PLP001 R a: 26 Bart 21.07.2004 SL
b: 232

Metuljnice

Hibridna detelja *Trifolium hybridum* L.

TRH003 a: 86 Dawn 10.06.2004 SL
b: 232

Lucerna *Medicago sativa* L.

MES034 R a: 86 Verko 21.07.2004 SL
b: 232

Krompir / Potato

Krompir *Solanum tuberosum* L.

SOT023 R a: 6 Escort 21.07.2004 SL
b: 232

SOT051 R a: 320 Remarka 21.07.2004 SL
b: 3

Pesa / Beet

Krmna pesa *Beta vulgaris* L. subsp. *vulgaris* var. *alba* DC.

BTR002 a: 126 Brigadier 31.08.2004 SL
b: 232

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Odobreno ime (Denomination) Approved	Datum vpisa/odločbe (Grant/Addition date)	Ime v obliki kode – K (Denomination in form of code - K)	Vrsta vpisa (Application Type)
1	2	3	4	5	6

Navadni ječmen *Hordeum vulgare* L.

HVO035 R	a: 31 b: 333	Ornella	27.08.2004		SL
HVO017 R	a: 97 b: 13	Plaisant	26.08.2004		SL

Tritikala (samoprašne sorte) X *Triticosecale* Wittm.

TXO012	a: 227 b: 13	Ticino	07.07.2004		SL
---------------	-----------------	--------	------------	--	----

Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

TAJ014 R	a: 231 b: 232	Leguan	26.07.2004		SL
TAO042 R	a: 220 b: 13	Profit	27.08.2004		SL
TAO119 R	a: 202 b: 13	Ludwig	27.08.2004		SL
TAO044 R	a: 112 b: 13	Renan	26.08.2004		SL
TAO141 R	a: 31 b: 333	Sideral	27.08.2004		SL
TAO125 R	a: 31 b: 333	Ornicar	27.08.2004		SL
TAO145 R	a: 216 b: 232	Spartakus	26.07.2004		SL

Koruza (razen pokovke in sladke koruze) *Zea mays* L.

ZEA385 R	a: 390 b: 190	PR38F70	31.08.2004	K	SL
ZEA363 R	a: 390 b: 190	PR38A24	31.08.2004	K	SL
ZEA391 R	a: 390 b: 190	PR34G13	31.08.2004	K	SL
ZEA390 R	a: 390 b: 190	PR37M34	31.08.2004	K	SL
ZEA348 R	a: 390 b: 190	PR39D81	31.08.2004	K	SL
ZEA386 R	a: 390 b: 190	PR38F10	31.08.2004	K	SL
ZEA347 R	a: 390 b: 190	PR39K24	31.08.2004	K	SL
ZEA107 R	a: 390 b: 190	Stira	31.08.2004		SL

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Odobreno ime (Denomination Approved)	Datum vpisa/odločbe (Grant/Addition date)	Ime v obliki kode – K (Denomination in form of code - K)	Vrsta vpisa (Application Type)
1	2	3	4	5	6

Koruza (razen pokovke in sladke koruze) *Zea mays* L.

ZEA388 R	a: 390 b: 190	PR38P05	31.08.2004	K	SL
ZEA361 R	a: 390 b: 190	PR37H24	31.08.2004	K	SL
ZEA381 R	a: 390 b: 190	PR39K38	31.08.2004	K	SL
ZEA406	a: 282 b: 143	Satolas	21.07.2004		SL
ZEA405	a: 282 b: 143	Havane	21.07.2004		SL
ZEA481	a: 282 b: 143	Fiacre	21.07.2004		SL
ZEA058 R	a: 390 b: 190	Clarica	31.08.2004		SL
ZEA478	a: 282 b: 143	KWS 328	10.06.2004	K	SL

Krmne rastline / Fodder plants

Trave / Grasses

Travniška latovka *Poa pratensis* L.

POP001 R	a: 72 b: 34	Balin	19.08.2004		SL
-----------------	----------------	-------	------------	--	----

Lolium multiflorum Lam.

Mnogocvetna (laška) ljuljka *Lolium multiflorum* Lam. subsp. *non alternativum*

LOM017 R	a: 401 b: 3	Vertyl	17.08.2004		SL
LOM020 R	a: 72 b: 34	Danergo	17.08.2004		SL
LOM011 R	a: 71 b: 13	Lipo	17.08.2004		SL
LOM015 R	a: 126 b: 3	Serenade	17.08.2004		SL

Metuljnice

Krmni bob *Vicia faba* L. p.p.

VFK005 R	a: 220 b: 13	Gloria	24.08.2004		SL
-----------------	-----------------	--------	------------	--	----

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Odobreno ime (Denomination Approved)	Datum vpisa/odločbe (Grant/Addition date)	Ime v obliki kode – K (Denomination in form of code - K)	Vrsta vpisa (Application Type)
1	2	3	4	5	6

Krmni grah *Pisum sativum* L. p.p.

PIK013 R a: 24 Sponsor 19.08.2004 SL
b: 13

Lucerna *Medicago sativa* L.

MES001 R a: 34 Bistra 19.08.2004 SL
b: 34

Krompir / *Potato*

Krompir *Solanum tuberosum* L.

SOT160 a: 68 Vitesse 16.06.2004 SL
b: 146

Oljnice in predivnice / *Oil and fibre plants*

Navadna soja *Glycine max* (L.) Merrill

GLM015 R a: 78 Ceresia 19.08.2004 SL
b: 13

Brassica napus L. (partim)

Navadna ogrščica *Brassica napus* L. (partim)

BRO022 a: 282 Digger 06.08.2004 SL
b: 143

BRO023 a: 282 Milena 06.08.2004 SL
b: 143

Hmelj / *Hops*

Navadni hmelj *Humulus lupulus* L.

HUL020 R a: 70 Hallertauer Taurus 27.08.2004 SL
b: 120

HUL013 R a: 70 Hallertauer Magnum 31.08.2004 SL
b: 120

Zelenjadnice / *Vegetables*

Cucurbita pepo L.

Vrtna buča (oljna buča) *Cucurbita pepo* L.

CPS001 R a: 220 Gleisdorfer Ölkurbis 24.08.2004 SL
b: 13

2. Zavrnitev podelitev varstva (VS) in vpisa v sortno listo (SL)

Rejection of Protection and Addition to the National List

Registrska številka (Application No.)	a: Prijavitelj (Applicant) b: Zastopnik (Agent)	Odobreno ime (Denomination) Approved	Datum zavrnitve vpisa/odločbe (Grant/Rejection and Addition date)	Ime v obliki kode – K (Denomination in form of code - K)	Vrsta vpisa (Application Type)
1	2	3	4	5	6

Poljščine / Agricultural species

Žito / Cereals

Navadni ječmen *Hordeum vulgare* L.

HVJ042 a: 344 Bodega 20.07.2004 SL
b: 232

Navadna pšenica *Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.

TAO183 a: 8 AG 121-2000 20.07.2004 SL
b: 232

TAO167 a: 7 Mv Csardas 20.07.2004 SL
b: 121

TAO062 a: 230 Parador 20.07.2004 SL
b: 232

TAO208 a: 29 BC Lana 05.07.2004 SL
b: 236

IX. Novosti in druga obvestila

News and other Information

1. V Uradnem listu Republike Slovenije je bil 05.08.2004 objavljen Zakon o spremembah in dopolnitvah zakona o semenskem materialu kmetijskih rastlin (ZSMKR-A, Ur.l.RS, št. 86/04), ki je stopil v veljavo 20.8.2004.

2. V sortni listi poljščin, zelenjadnic in trte za leto 2004 se na strani 51 pod vinsko trto VIN016 naziv »Furlanski tokaj in njeni dosedanji sinonimi – Tocal friulano ter Sauvignonasse« **zamenja** z novim »Zeleni Sauvignon«.

X. Naslovi

Adress List

- 3 ADC d.o.o., Sneberska cesta 138 B, 1000 Ljubljana, Slovenija
6 AGRICO B.A., P.O. Box 70, 8300 AB Emmeloord, Nizozemska
7 Agricultural Reserch Institute of the HAS, Brunsvik u. 2, 2462 Martonvasar, Madžarska
8 Agrigenetics d.o.o., Sjenjak 13, 31000 Osijek, Hrvaška
13 Agrosaat družba za zastopanje in trgovino d.o.o., Devova 5, 1000 Ljubljana, Slovenija
18 Anton Tajnšek, Seljakovo naselje 37, 4000 Kranj, Slovenija
24 Axel Toft Growarer, Tonderingvej 14, 7870 Roslev, Danska
26 Barenbrug Holland BV, Postbus 4, 6678 ZG Oosterhout, Nizozemska
28 Bayerische Pflanzenzuchtgesellschaft e. G. & Co. Ko., Elisabethstrasse 38, 80796 München, Nemčija
29 BC Institut za oplemenjivanje i proizvodnju bilja, Trg Marka Marulića 5, 10000 Zagreb, Hrvaška
31 Ets Claude C. Benoist, Ferme de Moyencourt, 78910 Orgerus, Francija
34 Biotehniška fakulteta, Oddelek za agronomijo, Jamnikarjeva 101, 1000 Ljubljana, Slovenija
45 Ceccato Sementi srl, Via A. Mantegna, 35019 Tombolo, Italija
67 Dekalb Genetics Corporation, 3100 Sycamore Road Illinois 60115, Združene države
68 Den Hartigh BV, POB 3, 8300 AA Emmeloord, Nizozemska
71 Deutsche Saatveredelung Lippstadt - Bremen GmbH, PF 1407, 59524 Lippstadt, Nemčija
72 DLF-TRIFOLIUM A/S, Ny Ostergade 9, 4000 Roskilde, Danska
78 DSP Delley Samen und Pflanzen AG., Postfach 16, 1567 Delley, Švica
86 Feldsaaten Freudenberger GmbH & Co. KG., Postfach 111 104, 47812 Krefeld, Nemčija
97 Groupement Agricole Essonnois, rue de la Riviere B.P.7, 91720 Maise, Francija
112 I.N.R.A. Agri-obtention S.A., LA Miniere, B.P. 46, 78280 Guyancourt, Francija
121 Intercorn Trading Jože Jerič, Gančani 94, 9321 Beltinci, Slovenija
126 J. Joordens Zaadhandel BV, Shijfweg Noord 5, PB 7823, 5995 Kessel, Nizozemska
138 Kmetijsko gospodarstvo Lendava d.d., Kolodvorska 1, 9220 Lendava, Slovenija
143 KWS Semena d.o.o., Sokolska 46, 2000 Maribor, Slovenija
146 KŽK, Kmetijstvo, d.o.o., Begunjska ulica 5, 4000 Kranj, Slovenija
154 Malopolska Hodowla Buraka Pasewnego i Nasiennictwa Rolniczego w Krakowie HBP Sp. zoo, Ul. Gornickie
178 Oseva, Zahradni 1a, 664 41 Troubsko, Češka republika
182 PAU Semences, Avenue Gaston Phoebus, 64231 Lescar Cedex, Francija
186 Pflanzenzucht Oberlimpurg, Dr. Peter Franck, 74523 Schwabisch Hall, Nemčija
190 Pioneer HI-Bred Services GmbH Parndorf Podružnica za Slovenijo, Markišavska cesta 10, 9000 Murska Sob
198 Poljoprivredni institut Osijek, Ul. Svete Ane 82 A, 31000 Osijek, Hrvaška
202 Probstdorfer Saatzucht GMBH, Parkring 12, 1011 Wien, Avstrija
216 Saatbau Linz GmbH, Schirmerstrasse 19, Postfach 317, 4021 Linz, Avstrija
217 Saaten - Union GmbH, Eisenstr. 12, 30916 Isemhagen, Nemčija
220 Saatzucht Gleisdorf GmbH, Am Tieberhof 33, 3200 Gleisdorf, Avstrija
223 Saatzucht Landwirtschaftliche Fachschule Edelhof (LFS), Edelhof 1, 3910 Zwettl, Avstrija
227 Saka Ragis Pflanzenzucht GbR, Postfach 13 08 31, 20108 Hamburg, Nemčija
230 Secobra Recherches, Centre de Bois Henry, 78580 Maule, Francija
231 Selgen a.s., Jankovcova 18, 17037 Praga, Češka republika
232 Semenarna Ljubljana d.d., Dolenjska cesta 242, 1000 Ljubljana, Slovenija
236 Semevit d.o.o., Kraigherjeva 19 a, 2230 Lenart, Slovenija

- 282 KWS SAAT AG, Grimsehlstrasse 31, Postfach 1463, 37555 Einbeck, Nemčija
320 HZPC Holland B.V. P.O. Box 88, 8500 AB JOURE, Nizozemska
333 Syngenta Agro d.o.o. (SI), Kržičeva 3, 1000 Ljubljana, Slovenija
335 Syngenta Seeds S.A.S. (FR), Chemin de l'Hobit 12, B.P. 27, 31790 Saint Sauveur, Francija
344 Lochow Petkus GmbH., Bollersener Weg 5, 29303 Bergen - Wohlde, Nemčija
357 Center za razvoj kmetijstva in podeželja Jable, Grajska 1, 1234 Mengeš, Loka pri Mengšu, Slovenija
385 Abed Plant Breeding Station, Abedvej 39, 4920 Sollested, Danska
390 Pioneer Hi-Bred Switzerland S.A., Care of: Pioneer Hi-Bred Services GmbH, Industriegelände, 7111 Parndorf, Nemčija
401 R2n, Avenue St. Pierre Site de Bourran, BP 3336, 12033 Rodez Cedex 9, Francija
403 Poljoprivredni institut Osijek, Južno Predgrade 17, 31000 Osijek, Hrvaška
448 ESTERO S.A., Cambara 1628 Montevideo, Urugvaj

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
Fitosanitarna uprava Republike Slovenije

Uradno glasilo Fitosanitarnе uprave Republike Slovenije

Objave FURS
Objave Fitosanitarnе uprave Republike Slovenije

Letnik: 5 (2004)

Številka: 16, 31. avgust 2004

Izdal: Republika Slovenija
Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

Fitosanitarna uprava Republike Slovenije
Einspielerjeva 6, SI-1000 LJUBLJANA

telefon: 01/3094 394, telefaks: 01/3094 335

Zanjo: mag. Katarina Groznik

Uredili: Mateja Bogolin, univ. dipl. inž. agr.,
Martina Rogelj - Zupan, univ. dipl. inž. agr.,
dr. Jože Ileršič

Tisk: Ivan Smrečnik s.p., Novo mesto